

شیوه‌های نو در تفسیر اسناد تاریخی

سیدعلی آل داود

با نشر این دو اثر و مقالاتی که در انتقاد از آنها منتشر شد، انتظار می‌رفت که باب این مبحث یعنی تبلیغ مردم‌ستزیهای نایب حسین و اتباع او به عنوان شورش‌های مردمی و ضدحاکومی به کلی مسدود گردد، لیکن مع الاسف مشاهده می‌شود که در چند سال اخیر گروهی که در میان آنها یکی دو تن از استادی نامور تاریخ نیز به چشم می‌خورند تحت تأثیر کتب یاد شده مطالب مفصلی در این باب نوشته‌اند. از جمله استاد دکتر باستانی پاریزی صفحات متعددی از یکی از کتابهای اخیر خود را به این موضوع اختصاص داده و ضمن تمجید نسبی از این گروه ایيات متعددی از فتح نامه ساختگی را نقل کرده است. اخیراً نیز یکی از نوآمدگان اهل قلم در یک نشریه ویژه تاریخ با همین دیدگاه مطالبی پرداخته است که جز گمراه ساختن علاقه‌مندان مباحث تاریخی، متضمن نتیجه دیگری نیست.

اکنون به معرفی کتابی می‌پردازیم که موضوع نوشتار حاضر است: ناییان کاشان براساس اسناد مجموعه‌ای است از اسناد و مدارک موجود در سازمان اسناد ملی ایران به انصمام چند سند موجود در کتابخانه مجلس. این اسناد و گزارشها به همت و کوشش استاد محترم دکتر عبدالحسین نوایی با همکاری آقای محمد بقایی بازخوانی شده و همراه با مقدمه مفصل دکتر نوایی به چاپ رسیده است. با نگاهی اجمالی به مندرجات این اثر، خواننده به آسانی در می‌یابد که موضوع مجموعه اسناد تماماً شکوائیدها و گزارش‌هایی است در تظلمات مردم و حکومتگران از گروه نایب حسین کاشانی و اعوان و انصار آنها. این نامه‌ها شرح فجایع و شرارت‌های وی و فرزندان و کسان و یاران نایب حسین است و در هیچ یک از آنها، نکته مثبت یا گزارش مطابقی از کارهای آنان به چشم نمی‌آید. از این رو برای شناسایی حرکتهاي ايندياني و ضدمردمي آنان بهتر از هر کتاب و تحقيقی گويا و قابل توجه و استثناد است. محققان تيزبين می‌توانند با تگاه دقیق به این کتاب و تشریح و توصیف اسناد مندرج در آن تاریخ گویایی برای واقعه نایب حسین بنویسند، بی‌آنکه نیاز به مدارک تفصیلی بیشتر باشد. با وجود این نکته، انتخاب نام محترمانه «ناییان کاشان» از سوی گردآورندگان معاصر و با وساطت شادروان دکتر آریان پور اصلاح و ویرایش و بلکه بیش از سه‌چهارم آن دچار تغییر و دگرگونی و بازسازی گردیده به گونه‌ای که نه تنها ساختار اثر دگرگون شده، بلکه معنی و مفهوم آن و شیوه نگرش شاعر به قضایا و جهان بینی و نوع تفکر او به کلی معکوس گردیده است.

چندی پس از آن، اثری به ظاهر محققانه با نام طبعان ناییان، نوشته محمدرضا خسروی، انتشار یافت که با سبکی به ظاهر منطقی و اصولی در مقام دفاع از گروه نایب حسین و اشاره همراه او برآمده بود. به دنبال انتشار آن مقاله‌ای به قلم کاوه بیات در نشرداش به چاپ رسید. هرچند نویسنده مقاله در ساختگی و مجموع بودن مطالب کتاب تردیدی نداشته است، لیکن در اظهار مطلب به قدری جانب اعتدال و احتیاط را مراعات می‌کند، که مجموع بودن سراسر مندرجات کتاب برای خواننده پوشیده می‌ماند. این کتاب ظاهراً مبتنی بر مأخذ و منابع بی‌شمار است و فهرست کثیری از آنها در آخر آن مندرج است، لیکن نویسنده و ویراستار از این منابع استفاده‌ای نکرده و مطالب خود را تنها براساس شنیده‌ها تنظیم کرده‌اند و نتیجه مورد نظر خود را از آنها گرفته‌اند.

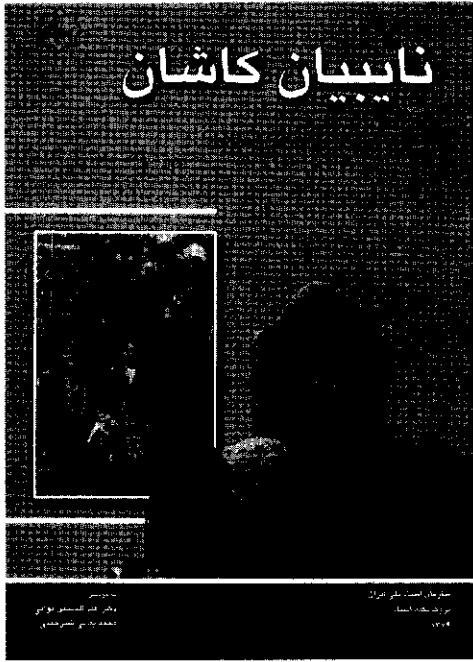
حاشیه:

(۱) رک. مقاله «معماهی فتح نامه ناییان»، به قلم ابوالحسن علایی، نشرداش، سال ۱۰، ش ۲ [بهمن - آسفند ۱۳۶۸]، ص ۳۷-۳۲.

ناییان کاشان براساس اسناد. به کوشش دکتر عبدالحسین نوایی و محمد بقایی شیرجینی. سازمان اسناد ملی ایران. تهران ۱۳۸۰ ش. ۵۶۰ + ۳۰ صفحه.

چند سال پیش نگارنده این سطور در مقاله‌ای منظومة «فتح نامه ناییان» را که به تازگی به چاپ رسیده بود در مجله نشرداش معرفی و نقد کرد. مقاله مذکور با نام مستعار «ابوالحسن علایی» به چاپ رسید.^۱ متنوی «فتح نامه» (کتاب موردنقد) متنوی نسبتاً بلندی است در حدود ۳۰۰۰ بیت که آن را اسدالله منتخب السادات (۱۲۷۹ق- ۱۳۱۰ش) تحت فشار ماشاء الله خان فرزند کارآمد تاب حسین کاشانی در مدتی کوتاه و به هنگامی که شاعر تحت نظر به سر می‌برد سروده است. از این متنوی یک نسخه خطی کامل بر جای مانده، لیکن آنچه چاپ شده - چنانکه در آن مقاله به تفصیل بحث شده است - ساختگی است و توسط کسانی از سرایندگان معاصر و با وساطت شادروان دکتر آریان پور اصلاح و ویرایش و بلکه بیش از سه‌چهارم آن دچار تغییر و دگرگونی و بازسازی گردیده به گونه‌ای که نه تنها ساختار اثر دگرگون شده، بلکه معنی و مفهوم آن و شیوه نگرش شاعر به قضایا و جهان بینی و نوع تفکر او به کلی معکوس گردیده است.

چندی پس از آن، اثری به ظاهر محققانه با نام طبعان ناییان، نوشته محمدرضا خسروی، انتشار یافت که با سبکی به ظاهر منطقی و اصولی در مقام دفاع از گروه نایب حسین و اشاره همراه او برآمده بود. به دنبال انتشار آن مقاله‌ای به قلم کاوه بیات در نشرداش به چاپ رسید. هرچند نویسنده مقاله در ساختگی و مجموع بودن مطالب کتاب تردیدی نداشته است، لیکن در اظهار مطلب به قدری جانب اعتدال و احتیاط را مراعات می‌کند، که مجموع بودن سراسر مندرجات کتاب برای خواننده پوشیده می‌ماند. این کتاب ظاهراً مبتنی بر مأخذ و منابع بی‌شمار است و فهرست کثیری از آنها در آخر آن مندرج است، لیکن نویسنده و ویراستار از این منابع استفاده‌ای نکرده و مطالب خود را تنها براساس شنیده‌ها تنظیم کرده‌اند و نتیجه مورد نظر خود را از آنها گرفته‌اند.



کمال و حشت در صدد فرارند، سایر طبقات ایداً آسایش ندارند.
معلوم نیست عاقبت کار به کجا می‌رسد.»^۳

■ گزارش از کاشان [درباب جوشقان]: «درخصوص نایب حسین که اولیای دولت او را سهل شمرده و الان یک ماه است مجاهدین در کاشان معطل و گرسنه و نایب حسین بر عده و جمعیت خود افزوده و تمام دهات کاشان را چاپیده، حالا دیگر دهات جوشقان را به معرض چیاول درآورده، جمعیت رعیت از اطراف شهر به فریاد درآمده‌اند.»^۴

■ گزارش از اردبهال: «مدت ده سال است در فشار ظلم و تعدی اشرار کاشان و اشرار محلی خود می‌باشیم و در این مدت ده سال تمام آواره بودیم، مدتی در قم و مدتی در تهران، یک سال می‌باشد به وطن خود آمدیم. الحال یک ماه است بهلوان رضا که یکی از سواران نایب حسین کاشی است، حکومت جلیله قم، نیابت اردبهال را به این قطاع‌الطريق داده و با پنجاه سوار وارد بر ماها شده، خودمان علف کیرمان نمی‌آمد بخوریم، باید سورسات به جهت نایب فراهم بیاوریم.»^۵

■ گزارش از انارک و بیابانک: «حالت پریشانی اهالی انارک و بیابانک و نواحی از ظلم و غارت انتظام‌الملک عرب، نایب حسین کاشی و اراذل همراهان او به درجه اسف‌انگیزی که هیچ مسلمانی طاقت استماع ندارد و شکایاتی می‌رسد و مذکور است شانزده هزار تومان نقد و شتر زیاد و اموال اهالی را غارت کرده‌اند، بلکه دست بی‌عصمی دراز نموده‌اند. بیچارگان سرگردان بیابان و بعضی تلف شده‌اند.»^۶

حاشیه: ۲) نایشان کاشان، ص ۷۰-۵۸.

۴) همان، ص ۲۳.

۶) همان، ص ۴۹.

۳) همان، ص ۲۲.

۵) همان، ص ۴۴.

به جز چند اثر که همه محصول بازماندگان و نیبرگان آنان است و البته علاقه خانوادگی و تعصب آنها که بیشتر بنیادی عاطفی و احساسی دارد مستوجب نکوهش نیست و به طریق اولی پاسخ‌گویی به آنها نیز نه موجه است و نه فایده‌ای دربردارد. لیکن از محققان آزاد و بی‌طرف انتظار می‌رود که به جای اختیار حد وسط به داوری پیغامرانه و منصفانه بپردازند.

این کتاب کلاً مشتمل بر دو بخش است: بخش اول مقدمه، بخش دوم متن استاد. استاد مندرج در کتاب مشتمل بر گزارش‌هایی است که مردمان شهرها و روستاهای حاشیه کویر مرکزی ایران از کاشان و قم و اردستان و زواره و نظر گرفته تا یزد و سمنان و خور و بیابانک و انارک به مرکز فرستاده‌اند. جز آن استاد و گزارش‌های حکومتهای ناتوان این مناطق به مرکز نیز در آن آمده که براساس آن تقاضای کمک و اعزام نیرو برای سرکوبی اشاره کرده‌اند. از جمله استاد خواندنی آن، متن گزارش دقیق از مایملک غیر منقول ماشاء‌الله خان است که به ۹۵ قطعه بالغ می‌گردد. این املاک شامل روستاهای و مزارع مستقل و یکپارچه، قطعات و باغات مزروعی، مغازه‌ها و املاک مشابه آن است.^۷ طبعاً دقت در این سند برای کسانی که ماشاء‌الله خان را سردمدار یک گروه عیار و مدافعان حقوق عمame مردم قلمداد کرده‌اند جالب توجه خواهد بود.

با وصف این دیدگاه دکتر نوایی در نگارش مقدمه و على‌رغم تصريح به بی‌طرفی، کاملاً به سود آنان است. گزارش مفصل و افسانه‌واری که دکتر نوایی در مقدمه کتاب از قول یکی از معزین کاشان آورده عاری از حقیقت و بدگونه‌ای است که انگار نایب حسین به دعوت یکی از حکام کاشان -سهام‌السلطنه عامری- و به منظور ایجاد امنیت در طرق و شوارع اطراف کاشان پا به صحنه سیاست گذارده است.

پیش از آنکه به ماجراهای سهام‌السلطنه حاکم بیدادگر کاشان و اردستان و یزد پرداخته شود، قطعه‌هایی از اصل کتاب را به عنوان نمونه آورده‌ایم تا خواننده خود قضاؤت کند و معنی ایجاد امنیت در راهها را دریابد. این گزارشها سراسر شکوئیه مردمانی است که از خرابیها، مردم‌کشیها و سرقهای نایب حسین و اتباعش نالیده‌اند و کمتر هم به نتیجه رسیده‌اند. از آن پس به تشریح مختصر مطالب مقدمه می‌پردازیم تا مشخص شود که شیوه‌های نو در کشف و خواندن و تفسیر اسناد و منابع و مدارک تاریخی چگونه است و چگونه می‌توان برخلاف نص آنها، به تفاسیر تازه‌ای که مغایر متن است دست زد و خواننده ساده‌دل را به اشتباه افکند. اکنون متن گزیده‌ها:

■ گزارش از کاشان: «نایب حسین با چهارصد نفر سوار و پیاده مسلح از دهات بعیده، بعد از چیاول پاره‌ای صفحات بیلاقی به چهار فرسخی کاشان، قریه قصر وارد، قاصد به شهر فرستاده‌اند که یا مجاهدین کاشان را تخلیه نموده به اشرار واگذار کنند یا به شهر حمله نموده تمام ادارات را تعطیل و بر احدی ابقاء نخواهند کرد... آقایان علماء بعضی فراراً از کاشان بیرون رفتند، بعضی با

وارد شده، خوبِ خوب مسبوق و مستحضر است که در انقلاب این چند ساله چه خسارت و تحمیلات مالاً یطاقی به ما چاکران رسیده است که غالب رعایا اهل و عیال خود را ویلان و بیرشان گذارد، فراری ولایات بعیده شده‌اند....»^{۱۴}

﴿ گزارش از اردهال: «صبر و تحمل تا چند، تظم و دادخواهی تا کمی، غرّه ماه رمضان، یک صد و پنجاه سوار از طرف ماشاء الله خان زد یاغی وارد به اردهال، به اسم آنکه آقا حسن آدم من فرار کرده است. فرار کردن آقا حسن بر فرض صدق، چه مربوط به یکصد و پنجاه سوار آمدن به اردهال و گرفتار نمودن جمعی سادات و محترمین و اذیت نمودن بعضی به نحوی که مشرف به موت هستند و غارت نمودن خانه‌ها و به چیاول بردن چهارصد گوسفند و چرائیدن محصول سبز که یکسال با این کم‌آبی رعیت دربه‌در با خون جگر آن را عمل آورده، تمام از بین برده و رعیت به اطراف متفرق گشته....»^{۱۵}

و گزارش زیر که از نظرن رسیده از همه تازه‌تر و غریب‌تر است: «استشهاد و استعلام می‌دارد: از اهالی نظر و بلوکات و معال آنجا از سرشک و غیره، هرکس مطلع و مستحضر است که میرزا مهدی خان سرشک برادرزن ماشاء الله خان در میان روز روشن، حمام زنانه می‌رفته در سرشک، چه زن در آن حمام باشد و چه نباشد. اطلاعات خودتان را در صدر ورقه و هامش مرقوم دارید که محل حاجت است.... و این هم عبارت یکی از شهود: این جانب قاسم علی این عباس قاسم - حمامی سرشک - خود من حمامی بودم و بودم در هشت مرتبه که وارد شد در حمام درمیان روز روشن و زن در حمام بود. این است شهادت من.»^{۱۶}

*

اینها نمونه‌هایی بود از متن اسناد که هیچ‌گونه خدشه‌ای در آنها وجود ندارد، اینک بررسی اجمالی مطالب مقدمه و پیش‌گفتار: مطالب مندرج در اینجا با تأثیر پذیری از چند کتاب جانبدارانه اخیر و بیشتر با توجه به کتاب طغیان ناییان نوشته شده است. چنانکه از این گروههای شریر به عنوان هسته‌های مقاومت در برابر تعدیات حکومت مرکزی نام برده و چنان وانمود شده که تاریخ واقعی آنان هنوز هم در پرده‌ایهام افتاده است و «هرکس حکایتی به تصور همی‌کند». لیکن گزارش‌های این کتاب را طرفداران دولت نویای مشروطه، انجمنهای ولایتی، علمای روشنفکر، بازرگانان، رعایا و مردم عادی نوشته‌اند و همه از ستمها و آزارهای اینان نالیده‌اند.

حاشیه:

(۷) ناییان کاشان، ص ۵۷.

(۸) همان، ص ۱۰۷.

(۹) همان، ص ۱۲۸.

(۱۰) همان، ص ۱۷۴.

(۱۱) همان، ص ۱۷۴.

(۱۲) همان، ص ۱۹۱.

(۱۳) همان، ص ۲۷۹ و ۲۸۰.

(۱۴) همان، ص ۸۰.

(۱۵) همان، ص ۱۲۰.

(۱۶) همان، ص ۱۶۵.

(۱۷) همان، ص ۲۸۴ و ۲۸۵.

﴿ گزارش از طبس: «در باب اعتشاش و تعدیات نایب حسین در بلده طبس در شماره ۸۴ روزنامه مجلس معرض شده و شرح اجحافات آن را نظرلم شده بود. الحمد لله، از توجهات مبنوله وجود مبارک، حکومت آنجا معین، ولی این اهل طبس به واسطه تعدیات اطراف و اکناف ایران دیگر از دست رفته و تمام قبیر و بی‌بضاعت شده‌اند. مدتی اسیر ظلم سارقین فارس، چندی گرفتار بی‌ناموسی و هتك عرض و نهب اموال و قتل نفوس از طرف نایب حسین...»^۷

﴿ گزارش از مشهد [در باب جندق]: «از قرار خبر تلگرافی، حسین کاشی که سابقًا شرارت او معلوم بوده در جندق راه را مسدود کرده و چند قافله از یزد به خراسان فعلًا گرفتار است. چند قافله دیگر هم از طرفین به واسطه سد کردن راه معطل، استدعا این است که علاج فوری در این باب بفرمائید...»^۸

﴿ گزارش از کاشان: «مگر هنوز ناله جانسوز اهالی کاشان به گوش اولیای امور نرسیده، والله کمال ذلت است برای دولت، که نایب حسین و اتباعش در چهار فرسخی شهر با آن جسارت از چپاول و بی‌ناموسی نسبت به دهانیهای بیچاره فروگذاری نکند....»^۹

﴿ گزارش از جزن و دستجرد: «نایب حسین کاشی که از نظرن آمد و به خفر منزل کرد، دهات پهلوی خفر را مثل جزن و دستجرد و غیره زیاده از حد خرابی رسانید و زندگانی ما را به کلی غارت کرد و هر کدام حیوان پرواری داشتیم از گوسفند و غیره حتی یک مرغ باقی نگذارد...»^{۱۰}

﴿ گزارش از قم [راجع به راونج]: «جمع کثیری از رعایای غارت شده راونج از تعدیات نایب حسین کاشی به عدلیه قم آمده به طوری گریه و آه و ناله می‌کنند که هر دل سختی رقت می‌کنند....»^{۱۱}

﴿ گزارش از نائین: موافق اخبار واصله از نائین، حسین کاشی با سیصد سوار و یک عده پیاده و یک عزاده توب انارک را محاصره کرده با اهل آنجا مشغول جنگ هستند. یک عده از حسین کاشی و یک عده از انارک کشته شده منتظر تقویت دولت هستند. چون فاصله مابین انارک و نائین چندان نیست و استعداد هم کفايت ممانت است او را نمی‌کند لازم است اقداماتی بشود....»^{۱۲}

﴿ گزارش از کمجان نظرن: «الامان الامان الامان، الغوث الغوث از پریشانی و استیصال و ضعف و فقر، دادرسی و رحم دلی که به درد فقرا و ضعفا برسد به نظر نرسید. همه روستا گرفتار غارت و تاراج و سیاست عذاب فوق العاده هستند. خدا به داد دل خستگان در به در برسد. با این همه قحطی و تنگی، مالیات را نایب حسین خان به زور گرفته....»^{۱۳}

﴿ گزارش از انارک: «از خرابی و صدماتی که از طرف نایب حسین کاشی و کسانش به اهالی و رعایایی بیچاره انارک

ضمن استناد آمده است.

در جای دیگر^{۱۹} زمان نایبیان را با ادوار بعد مشابه و همانند شمرده است. درست است که دولت مرکزی در ایران هیچگاه در بی تأمین منافع گوشنهنشینان و حاشیه‌داران نبوده است، لیکن نمی‌توان غافل بود که تأمین امنیت و راندن راهزنان مسئله‌ای واحد اهمیت بسیار بوده و همین اندازه که مردم به کار خود سرگرم بوده و مزاحمتی نداشته‌اند، نعمتی بزرگ بوده است. گردآورنده در پایان مقدمه به دلسویزی برای بازماندگان نایب‌حسین و ماشاء‌الله خان پرداخته و از سرنوشت اندوهبار آنان به سبب مصادره اموال پدران و تنگی معیشت سخن رانده است. باید به یاد داشت که در آن روزگار سرنوشت اکثربت مردم ایران به جز اقلیت اشراف و واپستانه بازماندگان این گروه در عسرت و تنگدستی به سر همانند بازماندگان چنانکه در همان زمان و مقارن با حمله دستجات نایبی می‌بردند، چنانکه در همان زمان و مقارن با حمله دستجات نایبی به روستاهای مرکزی ایران، مردم آن نواحی با موادی از قبیل هسته خرما شکم فرزندان خود را سیر می‌کردند، با این تفاوت که به هر حال بازماندگان نایب‌حسین مستمسکی به دست آورده‌اند و به بهانه آنکه اموالشان مصادره شده است، با نامه‌نگاریها و وساطتهای مکرر برای گروه زیادی از کسان و واپستان خود تاچند دهه حقوق و مستمری به دست آورده‌اند و از آن پره‌مند شدند.

و نکته آخر آنکه حواشی اندک کتاب در تشریح مطالب و معرفی شخصیتها، به جز آنچه مربوط به رجال سیاسی عصر قاجار است و از کتاب تاریخ رجال ایران برگرفته شده است، بقیه از کتاب طغیان نایبیان گرفته شده و به کلی فاقد ارزش و اعتبار است. در این کتاب، چنانکه اشاره شد، کسانی از دودمان نایب‌حسین و واپستان آنان به عنوان شخصیتها اقلایی معرفی شده‌اند که در حقیقت هنر برجسته آنان تبحیر در مردم آزادی و بی‌رحمی و شقاوت بوده است. از جمله باید به حواشی صفحات ۱۲، ۳۱، ۸۴، ۲۱۶، ۱۷۸، ۱۷۷ و به خصوص ۲۸۹ اشاره کرد.

با این تفصیل و با همه انتقادی که به مقدمه و نتیجه‌گیریها وارد است و انتظار می‌رود که در چاپ دیگر ترمیم و اصلاح شود، نمی‌توان از زحمات بی‌شائبه استاد محترم آقای نوایی و همکار ایشان در بازخوانی استناد سپاسگزاری نکرد. بازخوانی و شناسایی این همه مدرك و سند و تنظیم و انتشار آنها کاری شاق و دشوار است و از این بابت باید ممنون ایشان بود.

حاشیه:

۱۷) برای اطلاع بیشتر نک. مقاله نگارنده تحت عنوان «اختناق کاشان»، گنجینه بهادرستان، به اهتمام میرهاشم محدث، تهران ۱۳۷۷ ش، ص ۴۰-۴۱.

۱۸) نایبیان کاشان، ص ۱۲ مقدمه.

۱۹) همان، ص ۱۲ مقدمه.

داستان مفصلی که در مقدمه، از قول یکی از سالخورده‌گان کاشان نقل شده افسانه‌ای بی‌اهمیت و ساختگی است. براساس آن سهام‌السلطنه، حاکم کاشان، از نایب‌حسین برای تأمین امنیت طرق و شوارع شهر دعوت می‌کند و این واقعه مبدأ ورود آنان به مسائل کشور می‌گردد. این سهام‌السلطنه البته زمانی حاکم کاشان بوده، لیکن سالها پس از طغیان نایب‌حسین. او فرزند مصطفی قلی خان سهام‌السلطنه عرب عامری است. پدرش از جمله خوانین اردستان و کاشان در عصر ناصری بود و از ملاکان و ثروتمندان به شمار می‌رفت و مدت‌ها حکومت یزد و کاشان و اردستان را عهده‌دار بود و سرانجام در سال ۱۳۰۶ ق درگذشت. مصطفی قلی خان حاکمی سفراک و بی‌رحم بود و بهترین داوری را در حق او محمدحسن خان اعتمادالسلطنه در خاطرات روزانه‌اش کرده است. می‌گوید: «یکشنبه ۳ جمادی‌الاول ۱۳۰۶ - مصطفی قلی خان اردستانی ملقب به سهام‌السلطنه که رئیس قوه‌سوزان اما خودش دزدیابی بود پریروز فوت شد.»

سهام‌السلطنه دوم یعنی حسین خان پسر نامبرده نیز مدتها حاکم کاشان بود لیکن سالها پس از شروع حرکات ایذای نایب. او نیز از جمله مستبدین بود و پس از استبداد صغیر و فتح تهران دستگیر و مدتها زندانی شد؛ اما از زندان فرار کرد و در سفارت روسیه متخصص شد و مدتها نیز به تابعیت و تحت‌الحمایگی آن دولت درآمد و تا چند سال بیرون آن کشور در بالای خانه‌اش نصب بود.

وی در آن روزگار که هنوز حکومت شهر را نداشت به اتفاق برادرش حسن خان انتظام‌الملک در تحریک نایب‌حسین به اقدامات خشونت‌آمیز دست داشت و القاب سردار جنگ و سalar را انتظام‌الملک به آنان داد، لیکن اینها هیچ ربطی به امنیت راهها و دستگیری دزدان طریق کاشان به یزد نداشته و بی‌شک این روایات زایدۀ ذهن خیال‌پرداز طرفداران نایب‌حسین بوده است.^{۱۷)}

با این توضیح آنچه در مقدمه در تفسیر این واقعه آمده به کلی نادرست است. می‌گوید: «این مدت دو ساله نیابت حکومت نایب‌حسین در کاشان، هم کسب اعتباری برای سهام‌السلطنه کرد و هم نایب‌حسین خود را در متن حکومت کاشان به کوچک و بزرگ منطقه کاشان شناساند و به موازات آن حکومت مرکزی نیز از شایستگیها و لیاقه‌های او آگاه شد....»

جز آن سایر مندرجات مقدمه نیز که کمایش به استناد اقوال شفاهی فراهم آمده آمیزه‌ای از راست و دروغ است و از این رو اجزای مطالب با هم متضاد است و انسجامی در آنها به چشم نمی‌خورد. چنانکه در جای دیگر نایب‌حسین و مخالفان او همه از یک سخن پنداشته شده‌اند: «تنهای نایب‌حسین و ماشاء‌الله خان و دیگر فرزندان وی متجاوز و غاصب و تاراجگر نبوده‌اند. زین میان حافظ دل‌سوخته بدنام افتاد، بلکه همه کسانی که به نحوی در این استناد نامشان آمده هریک در این کشتار و تاراج شرک داشته‌اند...»^{۱۸)} جای شگفتی است که کثیری از مردمان عادی کاشان و روستاهای آن و اردستان و زواره و یزد و بیانک هم طرازان نایب و از قبیل او شمرده شده‌اند. نام کثیری از اینان